

Ohne Namenseintragung ungültig!
Bez vepsání jména neplatné!

Der tatsächliche Anspruch wird durch das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft bestimmt.

Skutečný nárok je určen Ministerstvem zemědělství a lesnictví.

Die Düngemittel für Herbst 1942 und Frühjahr 1943 müssen rechtzeitig - spätestens bis 15. Dezember 1942 bestellt werden, sonst verfällt der Anspruch!

Hnojiva pro podzim 1942 a jaro 1943 musí být objednána včas - nejpozději do 15. prosince 1942, jinak nárok propadá!

Auf Bezug von Dünger einer bestimmten Sorte besteht kein Anspruch!

Na odběr určitého druhu hnojiva není nároku!

Die Umrechnungstabellen sind auf der Rückseite angeführt. Přepočítací tabulky jsou uvedeny na zadní straně.

Die Düngerbezugskarte ist von Inhaber aufzubewahren und darf nicht beim Verteiler hinterlegt werden.

Odběrný list na hnojiva musí být v úschově majitele a nikoliv u rozdělovače.

Sorgfältig aufbewahren!
Pečlivě uschovejte!

Ersatz wird nicht geleistet!
Náhrada se neposkytuje!

Protektorat Böhmen und Mähren
Protektorát Čechy a Morava

Verbraucher
Spotřebitel

Nr. 197.022
Čís.



Düngerbezugskarte Lístek na hnojiva

Gültig für das Düngerjahr 1942/43.
Platí pro hnojařský rok

Vorname und Name :
Jméno a příjmení

Křivapil Václav

Wohnort u. Haus-Nr. :
Bydliště a číslo domu

Bězovice 20

Gerichtsbezirk :
Soudní okres

Yarice

Ort u. Konskriptions-Nr.
des bezugsberechtigten Betriebes*) :
Místo a popisné číslo zemědělského
závodu oprávněného k odběru*)

Nr. der Hofkarte des Betriebes :
Číslo statkového archu závodu

Mit Tinte auszufüllen — Vyplňte inkoustem

*) Die Düngerbezugskarte gehört dem Betriebe und ist bei Besitzwechsel an den neuen Betriebsinhaber zu übergeben.

*) Lístek na hnojiva patří závodu a musí být při změně držitele převeden na nového držitele.

II. Umrechnung der Reinnährstoffe auf Handelsdünger - Přepočítání čistých živin na strojená hnojiva II.

Durchschnittlicher Nährstoffgehalt der Handelsdünger Průměrný obsah živin ve strojených hnojivech	Nährstoffgehalt Obsah živin	Den Reinnährstoffen in kg — Čistým živinám v kg													
		1	5	10	20	25	30	40	50	60	70	75	80	90	100
		entsprechen die Handelsdüngermengen in kg — odpovídá množství strojených hnojiv v kg													
<i>Stickstoffdünger</i> <i>Dusíkatá hnojiva</i>	12%	8.33	41.65	83.3	166.6	208.25	249.9	333.2	416.5	499.8	583.1	624.75	666.4	749.7	833
	13%	7.69	38.45	76.9	153.8	192.25	230.7	307.6	384.5	461.4	538.8	576.75	615.2	692.1	769
Kalksalpeter Ledek vápenatý 15.5%	14%	7.14	35.7	71.4	142.8	178.5	214.2	285.6	357	428.4	499.8	535.5	571.2	642.6	714
Natronsalpeter Ledek sodný 16%	15%	6.67	33.35	66.7	133.4	166.75	200.1	266.8	333.5	400.2	466.9	500.25	533.6	600.3	667
	15.5%	6.45	32.25	64.5	129	161.25	193.5	258	322.5	387	451.5	483.75	516	580.5	645
Kalkammoniak Amonné vápno 17%	16%	6.25	31.25	62.5	125	156.25	187.5	250	312.5	375	437.5	468.75	500	562.5	625
	17%	5.88	29.4	58.8	117.6	147	176.4	235.2	294	352.8	411.6	441	470.4	529.2	588
Ammonsupsalpeter <small>Semtin</small> Superledek <small>amonný semtinský</small> 20%	18%	5.69	28.45	56.9	113.8	142.25	170.7	227.6	284.5	341.4	398.3	426.75	455.2	512.1	569
Ostrauer Salpeter Ostravský ledek 20.5%	19%	5.26	26.3	52.6	105.2	131.5	157.8	210.4	263	315.6	368.2	394.5	420.8	473.4	526
	20%	5	25	50	100	125	150	200	250	300	350	375	400	450	500
Schwefels. Ammoniak Síran amonný 20-21%	20.5%	4.88	24.4	48.8	97.6	122	146.4	195.2	244	292.8	341.6	366	390.4	439.2	488
	21%	4.76	23.8	47.6	95.2	119	142.8	190.4	238	285.6	333.2	357	380.8	428.4	476
Kalkstickstoff Dusíkaté vápno 20.5-21.5%	21.5%	4.65	23.25	46.5	93	116.25	139.5	186	232.5	279	325.5	348.75	372	418.5	465
	26%	3.85	19.25	38.5	77	96.25	115.5	154	192.5	231	269.5	288.75	308	346.5	385
<i>Phosphorsäuredünger</i> <i>Fosforečná hnojiva</i>	27%	3.7	18.5	37	74	92.5	111	148	185	222	259	277.5	296	333	370
Thomasphosphat Thomasova moučka 14-20%	28%	3.57	17.85	35.7	71.4	89.25	107.1	142.8	178.5	214.2	249.9	267.75	285.6	321.3	357
	29%	3.45	17.25	34.5	69	86.25	103.5	138	172.5	207	241.5	258.75	276	310.5	345
Superphosphat Superfosfát 16-19%	30%	3.33	16.65	33.3	66.6	83.25	99.9	133.2	166.5	199.8	233.1	249.75	266.4	299.7	333
	38%	2.63	13.15	26.3	52.6	65.75	78.9	105.2	131.5	157.8	184.1	197.25	210.4	236.7	263
<i>Kalidünger</i> <i>Draselná hnojiva</i>	39%	2.56	12.8	25.6	51.2	64	76.8	102.4	128	153.6	179.2	192	204.8	230.4	256
Kainit Kainit 12-15%	40%	2.5	12.5	25	50	62.5	75	100	125	150	175	187.5	200	225	250
	41%	2.44	12.2	24.4	48.8	61	73.2	97.6	122	146.4	170.8	183	195.2	219.6	244
Kalimagnesia Kalimagnesia 26-30%	42%	2.38	11.9	23.8	47.6	59.5	71.4	95.2	119	142.8	166.6	178.5	190.4	214.2	238
Kalidüngesalz Draselná sůl 38-42%	48%	2.08	10.4	20.8	41.6	52	62.4	83.2	104	124.8	145.6	156	166.4	187.2	208
	49%	2.04	10.2	20.4	40.8	51	61.2	81.6	102	122.4	142.8	153	163.2	183.6	204
Kalidüngesalz Draselná sůl 48-52%	50%	2	10	20	40	50	60	80	100	120	140	150	160	180	200
	51%	1.96	9.8	19.6	39.2	49	58.8	78.4	98	117.6	137.2	147	156.8	176.4	196
Schwefels. Kali Síran draselný 48-52%	52%	1.92	9.6	19.2	38.4	48	57.6	76.8	96	115.2	134.4	144	153.6	172.8	192

I. Umrechnung der Handelsdünger auf Reinnährstoffe - Přepočítání strojených hnojiv na čisté živiny I.

Durchschnittlicher Nährstoffgehalt der Handelsdünger Průměrný obsah živin ve strojených hnojivech	Nährstoffgehalt Obsah živin	Den Handelsdüngern in kg — Strojeným hnojivům v kg													
		1	50	100	200	250	300	400	500	600	700	750	800	900	1000
		entsprechen Reinnährstoffe in kg — odpovídající čisté živiny v kg													
Stickstoffdünger Dusíkatá hnojiva	12%	0-12	6	12	24	30	36	48	60	72	84	90	96	108	120
	13%	0-13	6.5	13	26	32.5	39	52	65	78	91	97.5	104	117	130
Kalksalpeter Ledek vápenatý 15.5%	14%	0-14	7	14	28	35	42	56	70	84	98	105	112	126	140
Natronsalpeter Ledek sodný 16%	15%	0-15	7.5	15	30	37.5	45	60	75	90	105	112.5	120	135	150
	15.5%	0-155	7.75	15.5	31	38.75	46.5	62	77.5	93	108.5	116.25	124	139.5	155
Kalkammoniak Amonné vápno 17%	16%	0-16	8	16	32	40	48	64	80	96	112	120	128	144	160
	17%	0-17	8.5	17	34	42.5	51	68	85	102	119	127.5	136	153	170
Ammonsupsalpeter <small>Semtin</small> Superledek <small>amonný semtský</small> 20%	18%	0-18	9	18	36	45	54	72	90	108	126	135	144	162	180
Ostrauer Salpeter Ostravský ledek 20.5%	19%	0-19	9.5	19	38	47.5	57	76	95	114	133	142.5	152	171	190
	20%	0-20	10	20	40	50	60	80	100	120	140	150	160	180	200
Schwefels. Ammoniak Síran amonný 20-21%	20.5%	0-205	10.25	20.5	41	51.25	61.5	82	102.5	123	143.5	153.75	164	184.5	205
	21%	0-21	10.5	21	42	52.5	63	84	105	126	147	157.5	168	189	210
Kalkstickstoff Dusíkaté vápno 20.5-21.5%	21.5%	0-215	10.75	21.5	43	53.75	64.5	86	107.5	129	150.5	161.25	172	193.5	215
Phosphorsäuredünger Fosforečná hnojiva	26%	0-26	13	26	52	65	78	104	130	156	182	195	208	234	260
	27%	0-27	13.5	27	54	67.5	81	108	135	162	189	202.5	216	243	270
Thomasphosphat Thomasova moučka 14-20%	28%	0-28	14	28	56	70	84	112	140	168	196	210	224	252	280
	29%	0-29	14.5	29	58	72.5	87	116	145	174	203	217.5	232	261	290
Superphosphat Superfosfát 16-19%	30%	0-30	15	30	60	75	90	120	150	180	210	225	240	270	300
Kalidünger Draselná hnojiva	38%	0-38	19	38	76	95	114	152	190	228	266	285	304	342	380
	39%	0-39	19.5	39	78	97.5	117	156	195	234	273	292.5	312	351	390
Kainit Kainit 12-15%	40%	0-40	20	40	80	100	120	160	200	240	280	300	320	360	400
	41%	0-41	20.5	41	82	102.5	123	164	205	246	287	307.5	328	369	410
Kalimagnesia Kalimagnesia 26-30%	42%	0-42	21	42	84	105	126	168	210	252	294	315	336	378	420
	48%	0-48	24	48	96	120	144	192	240	288	336	360	384	432	480
Kalidüngesalz Draselná sůl 38-42%	49%	0-49	24.5	49	98	122.5	147	196	245	294	343	367.5	392	441	490
	50%	0-50	25	50	100	125	150	200	250	300	350	375	400	450	500
Schwefels. Kali Síran draselný 48-52%	51%	0-51	25.5	51	102	127.5	153	204	255	306	357	382.5	408	459	510
	52%	0-52	26	52	104	130	156	208	260	312	364	390	416	468	520

Phosphorsäuredünger-Fosforečná hnojiva

Grundanspruch - Základní nárok gilt vom platí od 1. VI. 1942 bis do 30. IV. 1943

am dne: 12. červ. 1942
 26 kg Reinphosphorsäure
 čisté kys. fosforečné

Hospodářské družstvo skladištní a výrobní
 v Hořicích v Podkrkonoší,
 Stempel und Unterschrift des Verteilers
 Razítko a podpis rozdělovače

Bestellung - Objednávka

Reinphosphorsäure čisté kys. fosforečné	kg	Düngersorte Druh hnojiva	Datum	Stempel und Unterschrift des Verteilers Razítko a podpis rozdělovače
18.20	110	struska	23/4	HOSPODÁŘ. DRUŽSTVO
13.-			2/4/43	HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO HOŘICE v P.

Abnahme - Odběr

12.44	78	struska	19/4/42	HOSPOD. DRUŽSTVO HOŘICE
5.79	25		22. BŘEZ 1943	
70.20	75	struska	28/9/42	HOSPOD. DRUŽSTVO HOŘICE
2.20				HOSPOD. DRUŽSTVO HOŘICE

Kalidünger-Draselná hnojiva

Grundanspruch - Základní nárok gilt vom platí od 16. VI. 1942 bis do 15. V. 1943

am dne: 12. červ. 1942
 84 kg Reinkali
 čistého drasla

Hospodářské družstvo skladištní a výrobní
 v Hořicích v Podkrkonoší,
 Stempel und Unterschrift des Verteilers
 Razítko a podpis rozdělovače

Bestellung-Objednávka

Reinkali čistého drasla	kg	Düngersorte Druh hnojiva	Datum	Stempel und Unterschrift des Verteilers Razítko a podpis rozdělovače
50.40	120	nil drás	23/4	HOSPODAR. DRUŽSTVO HOŘICE v P.
42-			2/7/43	HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO HOŘICE v P.

Abnahme - Odběr

26	80	nil drás	19/4/42	HOSPOD. DRUŽSTVO HOŘICE
24.40	60		22. BŘEZ 1943	
41	100	nil drás	29/6/43	HOSPOD. DRUŽSTVO HOŘICE